

最優秀 LOM 平和プロジェクト  
Best Local Peace Project

**LOM 名**  
東京 JC

**申請担当者名**  
大人慶太

**基本情報**  
**事業名**  
Peace circle in international city Tokyo

**Basic Information**  
**Name**

**目的**  
○ 本事業の目的は、【地域における国際交流】が単発ではなく、継続的・自立的に起こる【仕組み】を作ることである。【仕組み】を作り、まちに住む日本人とさまざまな国の人たちが継続的に交流し、平和の輪を作る。  
○ その【仕組み】は、行政が多額の費用をかけて、区民や外国人に官からの交流を促すものであってはならない。それでは持続可能性がない。  
○ その【仕組み】は、日本人住民、外国人住民、自治体・商店街、そして日本企業がそれぞれ win-win の関係を築け、各当事者が自発的に交流する仕組みである必要がある。  
○ 本事業は、日本人、外国人、自治体等、企業のそれぞれの潜在的ニーズについて、それぞれがバラバラであったものを、青年会議所が仲介者・インターメディアリーとなりつなぎ合わせ、それにより継続性を生み出すものである（そのために、東京 JC は、1 回の講演会やイベントを行うのではなく、10 回以上にわたる小さな交流の実践・機会を積み重ね、その実績を踏まえた政策提言を行政や企業、区民に行った。）

**Purpose**  
○ The purpose of this program is to: It is to create a system in which international interaction in the region occurs not on a single occurrence but on a continuous basis. [System], make a circle of peace, the Japanese people who live in the town and the people of various countries interact continuously.  
○ That [system] Administrative expenses should not be large enough to encourage interaction from the administration. Because there is no sustainability.  
○ That [system] It is necessary for Japanese residents, foreign residents, municipalities, shopping districts, and Japanese companies to establish mutually beneficial relationships, and that each party interacts on a continuous basis.  
○ This program connects the potential needs of Japanese companies, foreigners, municipalities, and other enterprises, which are different from each other, by JCI Tokyo as an intermediary. Thereby making it possible to create continuity. (To that end, JCI Tokyo accumulated practices and opportunities for interaction many times, and made policy recommendations based on the results to the government, companies, and citizens.

**開始日**※日付で記載  
2017/10/1

**Start date**  
JCI ウェブフォームは、カレンダーから選択方式なので記載不要

**終了日**※日付で記載  
2017/12/15

**End date**  
JCI ウェブフォームは、カレンダーから選択方式なので記載不要

**事業対象者**  
(広報対象)  
大田区に住む日本人 70 万 417 人  
大田区に住む外国人 2 万 2938 人  
(主なターゲット)  
大田区内の自治会 (145 団体) と商店街(210 団体)の運営者 (日本人) 約 3000 人  
大田区内に住む留学生約 3600 人  
行政関係者 50 人

**Target**  
(Advertisement target)  
704,177 Japanese living in Ota area  
Foreigners living in Ota area 20,298 people  
(Main target)  
About 3,000 managers (Japanese) in Ota area self-government association (145 organizations) and shopping districts (210 organizations)  
About 3,600 international students living within Ota area  
50 administrative officials

**SDGs の該当項目**  
該当項目を 1 つのみ選択  
16

**Sd goal**  
16

**発展段階**  
Active Citizen Framework「展開」の項目での 3 項目の発展段階から選択 ①健康な身体と精神 ②教育と経済力強化 ③平和・繁栄・持続可能性  
③平和・繁栄・持続可能性

**Development stage**  
“Health and Wellness”・“Education and Economic Empowerment”・“Peace, Prosperity, and Sustainability”から選択  
“Peace, Prosperity, and Sustainability”

**概要**

**Overview**

### 【アクション】

本事業では、さまざまな国の人たちが住む地域に、平和の輪を作るために、【地域における国際交流】が継続的・自発的に発生する【仕組み】を作った。そのために以下の3つのステップを踏んだ。

#### ① ニーズ分析

- ・ 町会や商店街を運営する日本人、増加する外国人留学生、地域の中小企業経営者、留学生を抱える学校、国際交流の行政担当者、多文化共生の専門家にヒアリングを行った。

- ・ そこで以下のニーズを抽出した。

- 町会・商店街： 地域や商店街の活性化等のために行ってきたイベントや祭礼の若い担い手が必要。マンネリ化した企画に、新しいアイデアが必要。

- 留学生： 日本の会社で働きたい。学校以外で日本人と継続的に交流したり、日本文化を経験したりする機会がない。

- 中小企業： 労働力、特にグローバル化に対応する人材がほしい。しかし日本語や日本文化を理解していない人材は使いこなせない。

#### ② アクション・チャレンジ

複数の地域イベントにて、

- ・ 地域のフェスティバルで出店ブース不足で悩む商店街に、デザインを学ぶ留学生が協力し、オリジナル缶バッジブースを出店協力

- ・ 地域のイベントで交流イベントを探している自治会に、イラストを学ぶ留学生がフェイスペイントブースを出店協力

- ・ 御神輿の担ぎ手が不足する町会に、神社の協力のもと、日本文化を体験したい留学生が参加・協力

- ・ グローバル化を目指す中小企業（広告業）に、日本企業への就職を希望し、日本企業での勤務経験を求める留学生がインターンする企画を実施などを行った。

#### ③ 事例検討会・フォーラム

- ・ 上記②の各事例について、当事者に参加してもらう事例検討会を実施。

- ・ その成果を踏まえ、多数の区民や区長を招き、フォーラムを開催。あわせて地域に貢献した留学生を表彰する「OTA アワード」の第1回表彰式を実施。

### 【結果】

- これまで留学生や外国人が参加、協力してこなかった商店街や町会のイベントに、留学生が参加・協力する事例が複数生まれた。

- 商店街や町会の運営者は、留学生や外国人が自らの地域を助け、協力しあえる存在だと認識した。商店街や町会の運営者は、本プログラム後、留学生を地域のイベントに呼ぶようになった。JCI 東京が把握するだけでも、事業後の4ヵ月間で5つのイベント、50人以上の留学生が参加した。

- さらに留学生が商店街や町会のイベントに参加したり、地域の中小企業でインターンすることを推進するため、行政と民間が協働して、『一般財団法人国際都市おた協会』が設立された。この団体が本事業で示されたモデルを推進していく。

### 【action】

In this program, in order to create a circle of peace in the area where people from various countries live, we created a system in which international interactions in the region occur continuously and spontaneously.

To that end, JCI Tokyo took the following three steps.

#### 1 Needs analysis

- ・ JCI Tokyo conducts interviews with Japanese citizens who operate town councils and shopping districts, foreign students, small business owners in the area, schools with foreign students, administrators in international interactions, multicultural symbiotic experts It was.

- ・ The following needs were extracted there.

- Local residents: We need young players of events and festivals. Planning is becoming boring and new ideas are needed.

- International students: They want to work in a Japanese company. They do not have opportunities to continuously interact with Japanese people outside the school and experience Japanese culture.

- Local companies: They suffer from a shortage of workers. I especially want people who can cope with globalization. However, they can not master foreign workers who do not understand Japanese or Japanese culture.

#### 2 Action Challenge

At multiple regional events,

- ・ International students learning design cooperated with shopping districts and sold original products

- ・ International students learning illustrations opened a face paint booth at local events

- ・ International students who want to experience Japanese culture participated in a local festival

- ・ We planned local companies aiming for globalization to intern students who wish to get a job in a Japanese company

And so on.

#### 3 case study meeting · forum

- ・ Analyzed the above case 2, invited a large number of citizens and mayors to the results, and held a forum. We also held the awards ceremony of the "OTA Award" to honor international students who contributed to the area.

### 【result】

- There were several cases where international students participated and cooperated in local events.

- Local people recognized that international students and foreigners can cooperate with each other. Local people and foreign students and foreigners began to collaborate.

- Administrative work, local enterprises and locals worked together to establish the "Ota Association of the International Foundation, an international city." This group promotes the model indicated in this program.

① 目的・財務計画・実施

このプログラムの目的を記述してください。

○ われわれの町には、残念ながら、外国人、とくに特定の国の外国人に対して差別や偏見が残る。この差別や偏見を解消するためには、日本人と外国人が交流し、ともに協力し合える仕組みが必要である。互いに協力するから、交流も継続し、また差別や偏見の解消につながる。

○ 本事業の目的は、【地域における国際交流】が単発ではなく、継続的・自立的に起こる【仕組み】を作ることである。【仕組み】を作り、まちに住む日本人とさまざまな国の人たちが継続的に交流し、平和の輪を作る。

○ その【仕組み】は、行政が多額の費用をかけて、区民や外国人に官からの交流を促すものであってはならない。それでは持続可能性がない。

○ その【仕組み】は、日本人住民、外国人住民、自治体・商店街、そして日本企業がそれぞれ win-win の関係を築け、各当事者が自発的に交流する仕組みである必要がある。

○ 本事業は、日本人、外国人、自治体等、企業のそれぞれの潜在的ニーズについて、それぞれがバラバラであったものを、青年会議所が仲介者・インターメディアリーとなりつなぎ合わせ、それにより継続性を生み出すものである（そのために、東京 JC は、1 回の講演会やイベントを行うのではなく、10 回以上にわたる小さな交流の実践・機会を積み重ね、その実績を踏まえた政策提言を行政や企業、区民に行った。）。

青年会議所がそれぞれのニーズをマッチさせ、各セクションの当事者をつなぎ合わせ、各セクションの当事者によって平和の輪を作った。

このプログラムが、どのように JCI 行動計画に準じているかを記述してください JCI Plan of Action を参照して、インパクト Impact (影響力) ・モチベート Motivate (意欲) ・インベスト Invest (投資) ・コラボレート Collaborate (協働) ・コネクト Connect (つながり) についてそれぞれ記載してください

【IMPACT】

○ JCI 東京が行った本プログラムは、行政が大田区内すべての家庭（70 万世帯）に配布する広報誌の表紙と 1 面・2 面に大々的に紹介され、地域住民や企業の注目を得た。

○ それだけでなく、商店街や町会に留学生が参加・協力する事業や留学生インターンの仕組みを、行政と民間が協働して行うため「一般財団法人国際都市おおた協会」を開設された。私たちのまちで初めてのことである。JCI 東京は制度も変えた。

【MOTIVATE】

○ 本プログラムの参加者は、JCI 東京の報告・提言を受けて、意識を変化させ、自らの商店街や町会で留学生を参加・協力する企画を実施に行った。JCI 東京は、まちをかえた。

○ 本プログラムで意識を変えた地域住民は、「仲介者」となる「一般財団法人国際都市おおた協会」とともに、地域における持続可能な国際交流を継続する。それによって差別や偏見が解消されていく。

○ 本プログラムに参加した留学生は、JCI 東京の活動によって、地域参加や企業インターンの機会を得て、能動的市民となった。

【INVEST】

Objectives, Planning, Finance and Execution

What were the objectives of this program? ※200 単語まで

○ The purpose of this program is to: It is to create a system in which international interaction in the region occurs not on a single occurrence but on a continuous basis. [System], make a circle of peace, the Japanese people who live in the town and the people of various countries interact continuously.

○ That [system] Administrative expenses should not be large enough to encourage interaction from the administration. Because there is no sustainability.

○ That [system] It is necessary for Japanese residents, foreign residents, municipalities, shopping districts, and Japanese companies to establish mutually beneficial relationships, and that each party interacts on a continuous basis.

○ This program connects the potential needs of Japanese companies, foreigners, municipalities, and other enterprises, which are different from each other, by JCI Tokyo as an intermediary. Thereby making it possible to create continuity.

JCI Tokyo matched their needs, joined the parties in each section, and made circles of peace by the parties in each section.

How does this program align to the JCI Plan of Action? ※ 200 単語まで

【Impact】

○ JCI Tokyo 's program was extensively introduced to Ota' s public relations magazine and gained the attention of local residents and companies.

○ "Ota Association of the International Foundation" was established. JCI Tokyo also changed the city system.

【Motivate】

Participants in this program made plans for international students to participate. JCI Tokyo changed the town.

○ Local residents who changed their awareness with this program became active citizens by continuing sustainable international exchange in the region, together with the "Ota Association of the International Foundation corporation".

【Invest】

○ By the establishment of the Ota Association of the International Foundation, future programs will proceed regardless of the expenses of JCI Tokyo.



○ JCI 東京が行った事業、提言によって、行政と民間が協働して行うため「一般財団法人国際都市おおた協会」を開設された。この団体、仕組みができたことにより、今後は、JCI 東京の経費によらず事業が進められる。JCI 東京のアイデアと行動という投資によって、継続的にまちの国際交流が進み、平和の輪が作られる仕組みが生み出された。

【Collaborate Collaborate（協働）・Connect Connect（つながり）】

○ JCI 東京は、本プロジェクトを単独では行わず、自治体・商店街、日本企業、学校、行政とパートナーシップをもって行った。

○ 各セクションの当事者を巻き込むために、日本人、外国人、自治体等、企業のそれぞれの潜在的ニーズを聞き取りし、それぞれがバラバラであったニーズを青年会議所が媒介となり、それぞれ win-win の関係を築け、各当事者が自発的に交流する仕組みを作った。

○ 本事業後、商店街や町会の運営者、留学生や外国人、日本企業は、それぞれのメリットを理解し、自発的に、留学生を地域のイベントに呼ぶようになった。JCI 東京が把握するだけでも、事業後の 4 カ月間で 5 つのイベント、50 人以上の留学生が参加し、つながりが生まれた。

**予算計画通りにプロジェクトを実行できましたか？**

予算上の工夫や、予算の内訳の概算を記述してください

当初予定した予算どおりにプロジェクトを実施することができた。

・ 予算では、協賛金を必要としたが、留学生インターンなどの事業に価値を感じた企業や商店街の活性化につながることを期待した商店街などからの協賛を得られた。

・ 協賛金により事業支出の 50% がまかなえた。  
・ 広報では、留学生が商店街や町会に参加・協力する新しい取り組みに着目した地域の WEB メディアがこれを取り上げたり、行政が大田区内 70 万人に配布する誌に取り上げられたりすることで、JCI 東京の予算以上の多くの広報効果があげられた。

**このプロジェクトはどのように JCI ミッション・ビジョンを推進しましたか？**

ミッションとビジョンに分けて記載

ミッション：より良い変化をもたらす力を青年に与えるために、発展・成長の機会を提供すること

ビジョン：若き能動的市民の主導的なグローバル・ネットワークになること

留学生たちは、自らが住む地域の商店街や町会との交流をする機会がなかったが、JCI 東京はその交流の機会を提供し、留学生たちに前向きな変化の機会を提供した。

商店街や町会、中小企業も、地域イベントへの留学生の協力やインターン企画によって、JCI 東京を通じて、国際交流の機会を得て、さらに今後も外国人との交流を希望する市民や企業となった。

With the investment of JCI Tokyo's ideas and actions, the international interaction of the town continued, and a mechanism was created to create a circle of peace.

【Collaborate・Connect】

○ JCI Tokyo did not do this project alone, but carried out partnership with local governments, shopping districts, local companies, schools, administration.

○ JCI Tokyo interviewed the potential needs of Japanese, foreigners, local governments, and enterprises, grasped the needs that were disagreeable, and created a system that continuously interacts.

**Was the budget an effective guide for the financial management of the project? ※150 単語まで**

JCI Tokyo was able to implement the program according to the initially planned budget.

・ In the budget, a large amount of sponsorship was required. However, they received sponsorship from companies that felt value in programs such as international student interns.

・ 50% of business expenditure was covered by sponsorship fee.

・ Because local WEB media and local public relations magazine picked up this program, we succeeded in raising publicity effect more than the budget.

**How does this project advance the JCI Mission and Vision? ※200 単語まで**

【参考】

JCI Mission : To provide development opportunities that empower young people to create positive change

JCI Vision : To be the leading global network of young active citizens

International students did not have the opportunity to interact with the shopping districts and town councils in the area of residence, but JCI Tokyo provided opportunities for that interaction and provided opportunities for positive change for foreign students.

Shopping districts, town councils, local companies also had the experience of interacting with international students and interns at regional events. They got the opportunity of international interaction and became citizens and companies that wish to exchange with foreigners in the future.

## ② 世界平和のための協力

**このプロジェクトは、あなたのコミュニティでどのように平和の輪を広げましたか？**

○ これまで行政の働きかけによっても、地域における国際交流は進んでいなかった。地域住民は、外国人が増えると治安が悪化すると考えていた。多くの日本人は、隣国である中国に親しみを感じていなかった。差別や偏見が生じていた。

○ 本プロジェクトでは、留学生が商店街や町会のイベントに協力し、商店街等がかかえる人手不足などの課題を解消した。地域住民は、留学生に感謝し、その後の地

## Cooperation for the Sake of World Peace

**How did this project extend the presence of peace in your community? ※300 単語まで**

○ The international interaction in the region has not progressed even by the government's appeal until now. Local residents thought that security would deteriorate as foreigners increased. Many Japanese had discrimination and prejudice against certain countries in neighboring countries.

○ In this program, international students cooperated with the events of shopping districts

域イベント（BBQ など）に留学生を招待するなど交流した。

○ 互いに協力することで、地域住民の外国人に対する差別や偏見が解消され、交流が継続し、国際平和が促進された。

平和を促進するために、「協力すること」をどのように用いましたか？

○ これまで行政は、外国人を「お客さん」として迎え、もてなすイベントを多額の予算をかけて実施してきた。しかし、1回のイベントで終わり、地域における国際交流は継続しなかった。

○ 本プロジェクトでは、人手不足や高齢化の課題をかかえる商店街や町会のイベントに留学生が「協力する」ということで、地域住民は、留学生に感謝し、国際交流が継続する仕組みを作った。

and town councils, and solved the problem of lack of young people held by local residents. Local residents gratefully thank international students and interacted with other local events (BBQ etc.) by inviting international students.

○ By cooperating with each other, discrimination and prejudice against foreigners of local residents were resolved, interaction continued, international peace was promoted.

How was cooperation used to promote peace? ※200 単語まで

○ Until now, the administration has welcomed foreigners as guests, and has carried out hospitality events on a large budget. However, it ended in one event and the international interaction in the region did not continue.

○ In this program, international students participate in the events of shopping districts and town councils that can handle issues of shortage of workers and aging, and local residents appreciate international students and created a system in which international interaction continues.

### ③ 地域社会への影響

このプログラムによって与えた地域社会への影響を記述してください。

○ われわれのまちで、日本人と外国人が行政に指示されるのではなく、日本人と外国人が自発的に継続的に交流しようという意欲をもつための Impact を有無ことを意図した。

○ そのために、われわれのまちでは、ただ日本人と外国人が文化体験等して交流するのではなく、行政、企業、学校などの各セクションをまきこみ、それぞれが利益、メリットを感じる仕組みを作り出すことを狙った。

このプロジェクトが与えた地域社会への影響を記述してください。

○ これまで留学生や外国人が参加、協力してこなかった商店街や町会のイベントに、留学生が参加・協力するようになった。

○ 商店街や町会の運営者は、留学生や外国人が自らの地域を助け、協力しあえる存在だと認識した。商店街や町会の運営者は、本プログラム後、留学生を地域のイベントに呼ぶようになった。JCI 東京が把握するだけでも、事業後の4ヵ月間で5つのイベント、50人以上の留学生が参加した。

○ さらに留学生が商店街や町会のイベントに参加したり、地域の中小企業でインターンすることを推進するため、一般財団法人国際都市おた協会が設立された。

### Community Impact

What was the intended community impact? ※200 単語まで

○ In our town we intended to produce impact for Japanese and foreigners not to be instructed to the administration, but to motivate Japanese and foreigners to voluntarily and continuously interact.

○ Therefore, in our town, we aimed to create a system that allows the Japanese and foreigners to interact with each other in the administrative, corporate, and school districts, rather than exchanging cultural experiences, etc., each featuring merit.

Describe the actual community impact produced by this project. ※300 単語まで

○ International students have participated and cooperated in events of international shopping malls and town councils where international students and foreigners have not participated or cooperated so far.

○ Shopping districts and town councils recognized foreign students and foreigners as being able to help their own areas and cooperate. After the program, operators of shopping districts and town cities began calling international students for local events. Just as JCI Tokyo grasped, five events and more than 50 international students participated in the 4 months after the project.

○ In order to further encourage international students to participate in events in shopping districts and town councils and to promote internship in small and medium enterprises in the region, the Ota Association of the international city was established.

### ④ LOM への影響

このプロジェクトの運営によって、LOM が得たことを記述してください。

### Impact on Local Organization

How did the Local Organization benefit from running this project? ※200 単語まで

○ 本プロジェクトは、JCI 東京が、商店街や町会といった地域社会だけでなく、学校、留学生、行政、企業と協働して行うものであった。

○ JCI 東京メンバーは、これらの各主体とパートナーシップをもって、事業を推進する経験を得て、その手法を学んだ。

○ 本プログラムで協働した地域団体や学校、行政からは、JCI 東京は、高い評価と信用を得た。その結果、行政は、国際交流を推進する一般財団法人を設立し、その評議員を排出するよう JCI 東京に依頼した。

○ 今後、さらに様々なプロジェクトで、JCI 東京は、行政、企業、地域団体、学校に協力を求めることができるようになった。

○ In this program, JCI Tokyo cooperated not only with local communities such as shopping districts and town councils, but also with schools, foreign students, administrations, and local companies.

○ JCI Tokyo members learned the method by working with these partners and gaining experience promoting this program.

○ JCI Tokyo got high evaluation and credit from regional organizations, schools and administration collaborating with this program. As a result, the administration established a general foundation promoting international exchange, and asked JCI Tokyo to discharge its councilors.

○ From now on, with a variety of projects, JCI Tokyo can now seek cooperation from the government, businesses, regional organizations and schools.

**このプログラムによって、どのように JCI ミッションを推進しましたか？**

**How did the program advance the JCI Mission?** ※200 単語まで

ミッション：より良い変化をもたらす力を青年に与えるために、発展・成長の機会を提供すること

【参考】JCI Mission : To provide development opportunities that empower young people to create positive change

○ 本プロジェクトで、JCI 東京は、留学生にさまざまな商店街や町会のイベントに参加・協力することを提言した。JCI 東京メンバーは、その中で、留学生との様々な交流を行い、JCI 東京メンバー自身が様々な価値観に触れ、成長する機会を得た。

In this program, JCI Tokyo proposed to international students to participate and cooperate in various shopping streets and town events. Among them, JCI Tokyo members made various interactions with international students, and JCI Tokyo members themselves got opportunities to grow and touch various values.

**⑤ プログラムの長期的な影響**

**Long-term Impact of the program**

**このプロジェクトによって得られると予測される長期的な影響を記述してください。**

**What is the expected long-term impact of this project?** ※200 単語まで

○ 本プロジェクトで、具体的ケースを示し、提言した「地域における国際交流の仕組み」は、商店街・町会・企業（日本人側）にも留学生（外国人側）にもメリットがあるものである。

○ 本プロジェクトの提言を受けて開設された「国際都市おおた協会」は、今後も、本プロジェクトで提言された「仕組み」によって、地域における国際交流を継続する。

○ これによって地域におけるイベントにおいて、日本人と外国人とが互いに協力する機会が継続的に生まれる。地域にいる外国人は、必要不可欠な存在となる。外国人への差別や偏見が解消されていく。

○ In this program, the "system of international interaction in the region" showing the specific case has benefits both in shopping districts, town councils, companies (Japanese) and foreign students (foreigners).

○ The "International City Ota Association" opened following the recommendation of this program will continue the international interaction in the region by the "system" proposed in this program.

○ In this way, opportunities for Japanese and foreigners to cooperate with each other are constantly born in local events. Foreigners in the area are indispensable. Discrimination and prejudice against foreigners will be resolved.

**このプロジェクトの改善点・改善策を記述してください。**  
※マイナスな表現はしないでください。前向きな改善点を記載しましょう

**What changes would you make to improve the results of this project?** ※300 単語まで

○ 商店街・町会が、留学生と交流するメリットをより感じる仕組みが必要であった。再度プロジェクトを行う場合には、商店街や町会のイベントに、留学生とともに、留学生がインターンした企業の従業員が参加・協力するモデルケースを提案・実施したい。企業の従業員が留学生と一緒に参加することで、商店街・町会側のメリットが大きくなり、また企業も地域貢献によって、企業イメージがアップすることが期待できる。

○ A system was needed to make shopping districts and town councils feel the merit of interacting with international students more. In the case of doing this program again, we would like to propose and implement model cases involving international students, employees of companies interned by international students, at events in shopping districts and town associations. When employees of the company join with international students, merit of shopping districts and town councils becomes bigger, and corporations can also expect corporate image to rise by regional contribution.

○ さらに多くの数の留学生を本プロジェクトに巻き込むことで、よりインパクトのある事業にすることができた。巻き込む留学生の数が不足した点が改善点である。これを改善するため、留学生との交流を希望する日本人学生を多く巻き込めればよかった。本プロジェクトを通じて、留学生は、日本企業との交流だけでなく、同世代の日本人との交流にも魅力を感じていることが分かった。

○ By involving a larger number of international students in this program, we were able to make it a more impactful program.



The point where the number of foreign students involved is insufficient is an improvement point. In order to improve this, we should have engaged many Japanese students who wish to interact with international students. Through this program, it turned out that international students are fascinated not only by interaction with Japanese companies but also with interaction with Japanese of the same generation.

「目的・財務計画・実施」項目に添付する画像を下部に貼付してください

○Unforeseeable international exchange and remaining bias.  
 ○Bad feelings to neighboring people  
 ○about 91% of the people responded that Japan-China relations are not good, and about 81% said they do not feel familiar with China.

○If the administration calls for a lot of budget, a lot of people gather as customers of the event.  
 ○However, exchanges are only on that day, after that, international exchange in the region will not continue.

JCI Active City Framework  
 A Better World Begins Here

Most of the students want to experience Japanese culture and They want to work in a Japanese company.

**ANALYZE**  
 Examine Community Needs

**EXECUTE**  
 Take Action

An aging population with declining birthrate... residents' associations lacked young strength and it was difficult to hold local events.

Japanese companies want to promote internationalization of employees and internationalization.

International students cooperate in many events of shopping streets and town council

**EXECUTE**  
 Take Action

opened a store (children paint characters and make it a badge on the spot)

opened a store (to open a face paint booth)

**EXECUTE**  
 Take Action

International students took part in a Japanese traditional event, a mikoshi (in the town council, young people's carriers were short because of aging).

「世界平和のための協力」項目に添付する画像を下部に貼付してください

JCI Tokyo held a symposium to propose a sustainable international exchange mechanism in the region.

Local residents gratefully thank international students, and exchanged such as inviting foreign students to regional events.



In order to create "international exchange", JCI Tokyo collaborated with local companies and shrines with long traditions.



「地域社会への影響」項目に添付する画像を下部に貼付してください

After the program, operators of shopping districts and town cities began calling international students for local events. Just as JCI Tokyo grasped, five events and more than 50 international students participated in the 4 months after the project.



This project was introduced to public relations magazines distributed by the administration to all families in Ota, and gained the attention of local residents and companies.

**国際都市おおた協会を設立しました**

平成29年12月21日に一般財団法人国際都市おおた協会を設立しました。

■一般財団法人国際都市おおた協会の目的

国際都市おおた協会は、「国際都市おおた宣言」で表現された「観光」の魅力、「多文化共生」の推進や国際交流の促進、国際交流の活動支援や国際人材の育成を地域の力との連携を目的としています。

The International Federation Ota Association was established to encourage international students to participate in events in shopping districts and townships, and to promote internship in small and medium enterprises in the area.

**OTA AWARD 2017 入賞アワード**

加賀市に在住する外国人留学生のOTA AWARD/OTAアワード

OTA AWARDについて

加賀市市長賞「まちびらけ」

"Ota Ward" to Attract with International Students

加賀市と大田区民との連携

Collaboration between International Students and Ota citizens

Recognition by the ward mayor in 1st award ceremony

It is also considered to continue the "OTA Award" by The International Federation Ota Association, and it is prepared

「LOM への影響」項目に添付する画像を下部に貼付してください



The efforts of JCI Tokyo was appreciated and received various invitations from cooperating organizations.



○ In this project, JCI Tokyo collaborated with schools, international students, government, enterprises, as well as local communities such as shopping districts and town councils.



○ JCI Tokyo got high evaluation and credit from regional organizations, schools and administration collaborating with this program. As a result, the administration established a general incorporated foundation promoting international exchange, and asked JCI Tokyo to discharge its councilors.

Health and Wellness Economic Empowerment and Sustainability



Local residents gratefully thank international students, and exchanged such as inviting foreign students to regional events .

International exchange in the area has been taken over by shopping districts and town councils.



「プログラムの長期的な影響」項目に添付する画像を下部に貼付してください



We cooperated in hosting festivals in the town.



It is also considered to continue the "OTA Award" by The International Federation Ota Association, and it is prepared